President’s Corner

Roberta Newcomer
palampresm@gmail.com

Summer is here! Time to visit courthouses and cemeteries to move some of your genealogical lines forward. Time to break through those brick walls.

You might think about continuing your summer research into the Fall by going to Salt Lake City on the Family History Research Tour sponsored by Pal-Am. Tour Director Kent Robinson is very familiar with the Family History Library and German research strategies, so if you have been thinking about going “sometime,” now is a good time to go. For details, contact Kent at nekero@aol.com

I received some wonderful hints for my personal research and for our 2020 National Conference by attending the International German Genealogy Conference in Sacramento. The Conference was a smorgasbord of 80 tempting sessions over three days. Forty-two different presenters, all knowledgeable German genealogy, spoke on a wide range of topics from German-speaking Swiss to Meyers Gazetteer. Ohio Chapter and National Chapter shared an exhibit table where there was lots of interest during breaks. Palatines were well represented, not only at

(Continued on page 6)
CALENDAR OF EVENTS

2019

11 Jul Hamilton County Historical Society, Cincinnati Roman Catholic Records Talk, Kolping Center, 10235 West Mill Rd., Cincinnati, OH, contact info@hegsohio.org, or visit website at https://hegsohio.org/

21-24 Aug FGS Family History Conference, "Come home to our Washington, DC/

Further information at: FGS.org

13 Sep PA Chapter Pal-Am & Pennsylvania German Cultural Heritage Center, Kutztown University, Bus Tour. See page 5.

14 Sep PA Chapter Pal-Am & Pennsylvania German Cultural Heritage Center, Kutztown University, Genealogy Conference, Speakers: Rev. Edward Rosenberry, Dr. Mark Louden, Jeffrey Marshall, Dr. William Woys Weaver. See page 5.


21 Sep Ohio Chapter Pal-Am & the Findley-Hancock Public Library, "Begin Researching Your German Roots." Guest Speaker: Nancy Ottman. See page 3.


12 Oct Ohio Chapter Pal-Am Fall Seminar, Speaker James M. Beidler. Four sessions

2020

17-20 Jun Palatines to America National Conference, "Cross the Bridge to Yesterday," Cincinnati, OH  

Save the Date! Further information to follow. See page 3.

PALTINIES TO AMERICA
CONTRIBUTIONS AND DONATIONS
January 1, 2019 through June 20, 2019

Jerry and Gail Klink
Douglas G Martz
James Funk
Coleen Lawson
Lee Ann Houk

THANK YOU!
GENEALOGY & CULTURE CONFERENCE 2019
PA Chapter Palatines to America & Pennsylvania German Cultural Heritage Center
Kutztown University

BRYN ATHYN HISTORIC DISTRICT BUS TOUR
Friday, September 13th, 2019
8:30am  Depart, Heritage Center, Kutztown University
         Bryn Athyn Cathedral
         New Church Archive
11:30am  Bag Lunch in the Great Hall
         Glencairn Museum & featured exhibition:
         “Hex Signs: Sacred and Celestial Symbolism in
         Pennsylvania Dutch Barn Stars.”
5:00pm  Return time

*Bagged Lunch includes a sandwich of your choice, chips, whole fruit, chocolate chip cookie, and bottled water.

UNITY IN VARIETY
Exploring Pennsylvania's Unique Hybrid Culture

Friday, September 13th, 2019
Bus Tour
Bryn Athyn Historic District, Bryn Athyn, PA.
Featuring visits to the Bryn Athyn Cathedral, the New Church Archive, and Glencairn Museum, showcasing a collaborative exhibition with Kutztown University, “Hex Signs: Sacred and Celestial Symbolism in Pennsylvania Dutch Barn Stars.”

Saturday, September 14th, 2019
Conference Speakers
A Study in Linguistic Hybrid: Pennsylvania Dutch, Past and Present
Dr. Mark L. Louden
Gustav Peters and his Publishing House
Rev. Edward L. Rosenberry
Historic Preservation and Property Research
Jeffrey L. Marshall
The Roughwood Table: Heritage Seeds, Heritage Foods and the Future of Regional Cuisine
Dr. William Ways Weaver

For More Information, call 610-683-1589
Or email heritage@kutztown.edu

BUS TOUR & CONFERENCE REGISTRATION

Name ________________________________
Address ________________________________
Phone_____________ Email________________

CONFERENCE REGISTRATION
Heritage Center or Pal-Am Members (Circle One)  □ $55.00
Non-Members                                          □ $60.00

BUS TOUR REGISTRATION*
Heritage Center or Pal-Am Members (Circle One)  □ $55.00
Non-Members                                          □ $60.00

Amount Enclosed $__________
Choice of Sandwich for Bus Tour boxed Lunch:
□ Ham  □ Turkey  □ Roasted Vegetables

*Please note, the bus tour is only open to attendees of the Saturday Conference.
You will receive a confirmation of your bus tour reservation. Directions to the Center and itinerary will be enclosed.

Please Make Checks Payable to Kutztown University
Fill Out This Form and Send With Check by August 26th
To: Heritage Center, Attn: Genealogy Conference
22 Luckenbill Road, Kutztown, PA 19530
OHIO CHAPTER PAL-AM &
THE FINDLEY-HANCOCK COUNTY PUBLIC LIBRARY
Saturday, September 21st
206 Broadway, Findlay, OH
Guest Speaker: Nancy Ottman
Topics:
"Begin Researching Your German Roots"
“Finding Your German Ancestors Migration to America”
EVERYONE WELCOME - NO FEE OR REGISTRATION

CROSS THE BRIDGE TO YESTERDAY
NATIONAL CONFERENCE
PALATINES TO AMERICA
GERMAN GENEALOGY SOCIETY
JUNE 17 - 20, 2020
CINCINNATI, OHIO

The Ohio Chapter of Palatines to America invites you to experience the past, present, and future in Cincinnati for our 2020 National Conference.

Internationally renowned speakers will present sessions to sharpen your research skills, increase your understanding of DNA, empower the viability of your society, and more. The Queen City has much to offer!

- OVER-THE-RHINE, A GERMAN IMMIGRANT COMMUNITY
- GERMAN HERITAGE MUSEUM
- SPRING GROVE CEMETERY
- MOUNT ADAMS

RESEARCH OPPORTUNITIES
The Public Library of Cincinnati and Hamilton County - the fifth largest genealogical collection in the nation

The Cincinnati History Library and Archives - located in the Cincinnati Museum Center, the former Union Terminal, an art deco architectural masterpiece

The National Underground Freedom Center & Museum - including the Family History Center

The University of Cincinnati Archives and Rare Books Library

Updates and registration at www.palam.org
INFORMATION CHAPTER
PAL-AM
FALL MEETING
Saturday, October 5, 2019

Indianapolis Liederkranz, 1417 E. Washington St., Indianapolis
Free parking in Liederkranz lot on the east side of their building
NOTE: Enter lot from Washington St. onto McKim Ave. (1 building east of Liederkranz)
Registration 9:00 AM – 9:30 AM; Program 9:30 AM – 4:45 PM

All presentations given by representatives of CIDIG
(Central Indiana DNA Interest Group)
Angela Gunz, Denise Anderson-Decina,
Andrea Ackermann, and Steven Frank

Session One – Beginning with the Basics All you need to know about doing DNA testing. Why should you incorporate DNA into your genealogy toolbox? We will explain the different types of DNA tests and what makes each DNA testing company unique including their ethnicity reports. Also, we will discuss who you should test, getting informed consent, and the probability of finding ‘surprises’ with your results.

Session Two – Ancestry.com DNA Walkthrough AncestryDNA recently updated their website. This session will walk you through creating trees, finding and using the cM measurement to estimate relationships, using tree tags, creating groups, using thru lines, messaging your matches and so much more.

Session Three – Meet the Relatives So you have your matches... what now? Learn tricks and tips to sort your matches, identify their relationships, identifying your matches even if they don’t have don’t have trees. We will be exploring matches not only at Ancestry but also FamilyTreeDNA, My Heritage, Living DNA and 23andMe.

Session Four – Putting It all together See how DNA was used to solve German brick walls and then it’s your turn. What questions do you have about using DNA? Using DNA effectively is often confusing and is constantly changing. Take this opportunity to discuss DNA with our panel of speakers.

DNA Consultations - There also will be opportunities to sit down with one of our speakers and discuss your specific DNA results and any questions you might have. Those who would like to participate in a consultation are asked to send an e-mail to: indianapalam@gmail.com prior to the meeting. Consultations will be scheduled during breaks, between sessions, and during the lunch period. If all consultation opportunities are filled, you may schedule a consultation during one of the sessions, if desired. Assigned consultation times will be allotted on a first-come, first-serve basis as long as opportunities exist.

Check payable to: Indiana Chapter Pal-Am. Questions: indianapalam@gmail.com
Registration: $20 (Pal-Am Member); $25 (non-Pal-Am member or Pal-Am member after September 14)
NOTE: Registration does not include lunch

NOTE: Registration does not include lunch
The Ohio Chapter of Palatines to America
2019 German Genealogy Fall Seminar
Saturday, October 12, 2019
8:30 a.m. – 4:00 p.m.
with Speaker James M. Beidler
Four Sessions:

Digging Pennsylvania Roots from your Desktop
German Immigration Waves: Contrasts and Sources
Mining the “Über-Sites” for German Ancestors
Pennsylvania German Church Records

James M. Beidler is the author of four commercially published books and writes "Roots & Branches," a weekly newspaper column on genealogy that has had more than a thousand weekly installments published. He is also a columnist for German Life magazine and works as a research-reports editor for Legacy Tree Genealogists. Beidler contributes to periodicals ranging from The Pennsylvania Genealogical Magazine to Family Tree Magazine. He served as President of the International Society of Family History Writers and Editors from 2010 to 2012. He sits on the selection committee for the Pennsylvania Digital Newspaper Project and Pennsylvania's State Historic Records Advisory Board. Beidler was born in Reading, PA, and raised in nearby Berks County, where he currently resides. He graduated Phi Beta Kappa from Hofstra University in Long Island, NY, with a BA in political science in 1982.

Seminar will be held at Der Dutchman Restaurant 445 Jefferson Ave, US Route 42, Plain City, OH43064
Fees include syllabus, seminar sessions, vendor showcase, Der Dutchman pastries, coffee and juice for breakfast and full Buffet lunch (Broasted Chicken and Roast Beef, Mashed Potatoes, Noodles, Stuffing, Vegetables, Salad, Rolls, and Dessert).

If traveling from out of the area, we have a block of rooms for Friday, October 11 and Saturday, October 12, at the Hilton Garden Inn, 500 Metro Place North, Dublin, OH 43017. 614-766-9900 - Group Code SMERF
Questions? Please email tagerke@yahoo.com
Follow us on Facebook at: Ohio Chapter – Palatines to America German Genealogy Society

Register today!
Use Pay Pal online at the website:
https://oh-palam.org/registernow.php
or make check payable to Ohio Chapter – Pal-Am

and mail with registration form to:
Joe Stamm
3930 Lander Road
Chagrin Falls, OH 44022-1329

EARLY REGISTRATION DEADLINE – SEPTEMBER 25, 2019
PAL-AM MEMBER: $45.00 EACH  NON-MEMBER: $55.00 EACH
REGISTRATION AFTER SEPTEMBER 25, 2019
PAL-AM MEMBER: $55.00 EACH  NON MEMBER: $65.00 EACH
No refunds for cancellation after October 5, 2019

NAME: ___________________________ MEMBER# __________________
ADDRESS: __________________________________________________________________________________
CITY, STATE,ZIP: __________________________________________________________
PHONE: __________________ EMAIL: ________________________________
SURNAMES I AM RESEARCHING: PLEASE LIST FOUR SURNAMES:
____________________________________________________________________________________
____________________________________________________________________________________
____________________________________________________________________________________
____________________________________________________________________________________

Please copy this form to use for additional registrations!
PRESIDENT'S CORNER Continued

the Conference, but also at the pre-Conference Leadership Day where we talked of our needs as well as our successes. The IGGP Conference was a great learning experience and I am so glad I was able to attend.

Speaking of leadership, there are two new Chapter Presidents elected at chapter annual membership meetings in April: Karen Zimmerman, Indiana Chapter and Linda Dietrich, Ohio Chapter. Congratulations!

The National Governing Board met via conference call on 1 June. Linda Dietrich reported that plans are getting underway for the National Pal-Am Conference on June 17-20, 2020 in the Hilton Netherland, downtown Cincinnati. The newly appointed Treasurer, Gary Martzolf, reported that we are running in the negative. A Finance Committee has been formed ways to limit spending and increase revenue. If you have any suggestions, please email them to me at palampresrn@gmail.com

Our Resource Center has an on-going need for volunteers. If you have some extra time, please donate it to Palatines to America. Contact Carol Chafin, Office Manager, at palamresourcecenter@gmail.com

Happy ancestor hunting!

The next Governing Board meeting is August 17 via conference call.

ANNUAL MEMBERSHIP MEETING SUMMARY

13 APRIL 2019

The Budget for FY 2020 presented by newly appointed Treasurer Gary Martzolf was approved.

Election Results:
Vice President - Vern Erickson, Ohio Chapter
Recording Secretary – Becky Thornton, North Carolina Chapter
Director at Large – John Harder, New York Chapter

Awards
The following received Certificates of Appreciation · Grace Saatman for chairing the Nominating Committee · Mary Lou Delahunt for her many years as FGS liaison · Patricia Uhrick for her devotion as Membership Chair · Roger Minert for his contributions to the Immigrant · Tom Gerke for his service as a National Board member during his tenure as President of Ohio Chapter.

The following received the Meritorious Service Award · Bob Suhr for his leadership of the Indiana Chapter and service on the National Board · Bonnie Everhart for her contributions as Book Review Editor for the Immigrant · Joe Stamm for volunteering to take a term as Treasurer of National in our time of dire need · Sally MacGowan for her service as Director at Large on the National Board.

Kocherthal Circle

Approved candidates to the Kocherthal Circle were announced by Becky Thornton: Ron Planck for ancestors Johannes Failing and Marcus Bellinger; Mark Landt for ancestor Johannes Valentin Landt. Neither were able to attend, but their names were announced and the certificates were mailed to them.

PALATINE PATTER DEADLINES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Editorial Deadline</th>
<th>Publishing Deadline</th>
<th>Issue</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>January 1</td>
<td>January 15</td>
<td>February</td>
</tr>
<tr>
<td>April 1</td>
<td>April 15</td>
<td>May</td>
</tr>
<tr>
<td>July 1</td>
<td>July 15</td>
<td>August</td>
</tr>
<tr>
<td>October 1</td>
<td>October 15</td>
<td>November</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Send all articles & events to: palampatter@gmail.com
EDITOR NEEDED FOR THE PALATINE PATTER

It is with regret that I have indicated my intention to resign as Patter Editor to the Board of Directors. I will gladly help anyone in becoming familiar with this job. The Patter is currently set up in Microsoft Publisher and distributed online as a pdf. A pdf is also sent to our printer for distribution to those that wish – and pay for – a printed copy.

Responsibilities include communication and receipt of articles and information for the Patter. Layout, design and proofreading. Production of pdf files for distribution requires computer and internet capability.

Please contact me at palampatter@gmail.com or Publications Chair Becky Thornton at rthornton07@gmail.com.

Sincerely,
Lynn Patterson

“KEY ESSENTIALS OF GERMAN GENEALOGY FROM BASICS TO SUCCESS” SYLLABUS AVAILABLE

The Indiana Chapter’s spring meeting focused on those who were relatively new to German genealogy research or those who were looking for some additional ideas to take their research to the next level. Kent Robinson, past Indiana Chapter president and the immediate past National president, developed five presentations for a program titled “Key Essentials of German Genealogy from Basics to Success.” The individual presentations were: (1) Determining the Home Village; (2) Geography and History; (3) This and That: Various Useful Information; (4) Finding and Using Records in Germany; (5) Useful References and Websites. An extensive syllabus (a total of 96 pages) was developed which included all of the text from all of the PowerPoint slides and included a 25 page bibliography with numerous URLs to websites.

The Indiana Chapter is offering this syllabus for sale to anyone who is interested. Pricing is as follows: Indiana Chapter members: $17.50; all others $30.00 (including postage & handling)

Send requests and a check to: Kent Robinson, 6610 Latona Dr., Indianapolis, IN 46278
Questions: indianapalam@gmail.com

Come home to our Washington, DC
2019 Family History Conference | August 21 – 24

FEDERATION OF GENEALOGICAL SOCIETIES

Visit website for further information.
PALATINES TO AMERICA
German Genealogy Society
Family History Library Research Trip
September 15-22, 2019
Salt Lake City, Utah

Includes 7 nights at the Salt Lake Plaza Hotel (Sun. thru Sat.)—adjacent to the Family History Library.
Travel to and from Salt Lake City is at each registrant’s arrangement and expense.

LIBRARY HOURS: Monday: 8 AM – 5 PM; Tuesday-Friday: 8 AM – 9 PM; Saturday: 9 AM – 5 PM
The International Desk has a staff of experts in German genealogy who can assist with reading microfilmed or
digitized German records.
Orientation, library classes, daily guidance and sharing with group members, and more.
Nearby restaurants, large shopping mall, specialty shops, historic sites, Temple Square, et. al.

◊◊◊◊◊

Early bird registration with a $100 deposit BEFORE June 1:
Deluxe Double Queen: $460 per person [includes taxes]
Standard King: $790 [includes taxes]

Registration AFTER June 1:
Deluxe Double Queen: $485 per person [includes taxes]
Standard King: $815[includes taxes]
*Non-members of Pal-Am: add $50 per person to above rates*

Hotel block of rooms is limited; first come, first served.
Deposits refunded in full until June 15; $50 service fee afterwards.
Balance due July 31. Fees do not include parking at the hotel, meals, or transportation costs.
Written confirmation, with additional information will be sent to registrants.

Questions? Contact Tour Coordinator, Kent Robinson at nekero@aol.com
Make checks payable to Palatines to America.
Mail to: Kent Robinson, 6610 Latona Dr., Indianapolis, IN 46278

Enclave form below with deposit or full payment

Name: ______________________________________________________________________________________________________
Roommate (if any)_________________________________________________________________________________________
Address___________________________________________________________________________________________________
Telephone________________________________ E-mail______________________________________________________________
Check Enclosed $____________ Room type (please circle): Deluxe Dbl Queen —or— King
PALATINES TO AMERICA 2019 MEMBERSHIP APPLICATION

Membership Year: 01 October 2019 to 30 September 2020
(Your member number can be found on the mailing label of any publication. New members will be assigned their member number.)

Name (1) _______________________________ Member # __________________
Name (2) _______________________________ Member # __________________
Street Address ____________________________________________
City/State ________________________________________________
Zip ____________ Phone _________________________________
E-mail ___________________________________________________

US Annual Dues (Includes membership in one chapter): CO IN NC NY OH PA None
   Individual + Chapter $40
   Family + Chapter $45
   Life + Chapter  $875
Canada/Mexico Annual Dues:
   Individual + Chapter $43
   Family + Chapter $48
   Life + Chapter  $875
Other Countries Annual Dues:
   Individual $50
   Family  $55

Annual Dues: ____________

Additional Chapter Memberships (Do not select chapter named above): CO IN NC NY OH PA None
   # of Chapters x $8.00 (US) = $
   Canada/Mexico = $9.00, Other Countries = $15.00 Additional Chapters: ____________

International Members (Additional Postage): Canada/Mexico = $9.00, Other Countries = $15.00 International Postage: ____________

National Pal-Am Patter Newsletter
   Online at www.palam.org = No Charge
   Printed copies = $5.00 Printed Patter Option: ____________

Total Enclosed: ____________

Send check payable to Palatines to America to:
Palatines to America, PO Box 141260, Columbus, OH 43214
Recently I was doing an inventory of the map drawers at the Palatines to America National office. One particularly interesting artifact was an 1827 hand colored linen map of Germany. It is a “Post und Reise Karte von Deutschland” by the Justin Perthes Company of Gotha. Maps such as these would have been used by affluent travelers of the period. It is as much a work of art as it is the work of one of the world’s premier cartographers. It was donated to the Palatines by Capt. Paul Peak. A digital copy has been made as a 300mb .pdf file and can be purchased on a CD for $15.00.

The history of prominent German map makers goes back to the 15th century. As the centuries passed many world renowned cartographers refined the process to advance the accuracy of maps. Included is one who is credited with the naming of North and South America. The maker of our map is a part of that progression.

The company was founded in 1785 and published hand atlases, school atlases and wall maps. In 1801 the company published its first geographical book with a map of Germany by Adolf Steiler. In 1809 they published their first Atlas but the ever changing boundaries caused by the Napoleonic wars made this venture a financial disaster. Beginning in 1821 they began publishing the “Stieler” school Atlas and continued doing so until 1914 in some 93 German and foreign editions.

Other noted cartographer’s works such as Berhaus’s physikalier atlas, The Spruner historisch-geographischen Hand-Atlas and the works of Von Syndow, Petermann and Herman Haack became world renowned. In times when the communication of new exploration and political boundary changes were more challenging, valuable and costly to own, large atlases and maps were out of the reach of ordinary people. Schools and libraries would be the resources for learning about the rest of the world. The detail, accuracy and state of current information of the publications of the Justus Perthes Company resulted in their premier status as cartographers.

The company’s Atlases and maps were published in many languages until 1944. Gotha ended up in the Soviet zone after WWII and the Gotha location became a state owned company in 1953. The descendants of Justin Perthes were still involved in map making and were able to relocate to Western Germany in 1952 where they continued in business. The companies were reunited in 1992 following German reunification and finally sold to Ernst Klug Verlag Stuttgart in 1999. The Gotha operation was finally closed in 2016. Most of its archives remain intact except for some referencing the Romanov Tsars that the Soviets apparently destroyed. The remaining archives will be available to future parties who have an interest.

My own personal experience with the quality of German maps dates to my experience as a platoon leader in the late 1960’s in Northern Bavaria. The maps were extremely detailed, accurate and useful especially as when approaching the borders that then divided Eastern and Western Europe.

Though the advance of digital copies, GPS and Google maps has changed the need for printed maps, the old works still hold a lot of value to those interested in cartography and history.

More information can be found on Wikipedia. The Wikipedia article references many other publications and literature sources. A documentary film “Die Kartenmacher aus Gotha” - in German can be found online.

Order a CD online at www.palam.org, click on the bookstore
REPRINTS FROM THE PALATINE IMMIGRANT TIMES GONE BY

Taken from Volume III #1 Palatine Immigrant dated Summer of 1977

There are two letters to the editor one from the mailbag and another from a member trying to understand the Umlaut system. Both are quite humorous.

TO THE MAILBAG

“I wish the older newsletter Surname Indexes had addresses, so I could write to members. Mrs. R.M. could contact Joseph E.; he is a young man working on his Master’s degree, and has a wonderful sense of humor. He said his ancestor fought in the Civil War, left his wife and seven kids, and ran away to Ohio with some blonde floozie without benefit of marriage or bigamy. I hope Mrs. M. isn’t the type to faint if this is her line.” Mrs. J.L. (Editor’s note: all names disguised out of sheer fright.)

UMLAUT:

Ever wonder about those two dots over some vowels in German words? That’s called umlaut, and the dictionary definition of the term boggles the mind. Basically, the two dots indicate the addition of an e sound to the vowel below them, influenced by the vowel sound in the following syllable.

Originally, the letter e was written, lying on its back, above the vowel to be modified, thus: ü. Speed had simplification in writing reduced it to two quick strokes, now standardized as two dots.

To pronounce, for example, ü; get your teeth, tongue, and lips in position to pronounce long u as in “flute,” then try to pronounce long e as in “flee.” What you get is about right.

The process can be seen most clearly in the formations of some German noun plurals. And English has retained a few of the type, while dropping any indication of the process. For example: woman, wőmen: man, män (respelled men, and from the German two - syllable plural münner). English also has, in a two-step process through the Anglo-Saxon, for example: gōs, gős, which ends up spelled goose, geese.

Now you know why you have one right fōt and one left fōt, making a total of two føt.

SUBMISSIONS FOR THE PALATINE PATTER PLEASE READ!

We welcome articles and information related to Palatines to America and German Genealogy. Articles must be in one of the following formats: Microsoft Word, Microsoft Publisher, Adobe Illustrator, or an RTF file. Please note: many programs will allow you to save a file in an RTF format. JPG format is also acceptable.

PDF files are NOT acceptable. If you send a PDF, the quality will be poor and the type is usually fuzzy and hard to read.

We reserve the right to edit, shorten for space considerations or otherwise alter the articles submitted. We also reserve the right to refuse articles that are not suitable for this publication.
German Life is a unique, bi-monthly magazine, in English, dedicated to German arts and culture, travel, cuisine, history, genealogy and German America. It provides readers with modern and historical perspectives on German-speaking Europe, including Germany, Austria, and Switzerland. Each issue of German Life is comprised of beautiful full-color pictures and well-researched features that you cannot find elsewhere. Palatines to America members qualify for substantial savings! There is NO deadline—Subscribe any time of the year.

Member Name: ____________________________________________________________________________
Street Address: __________________________________________________________________________
Cty: __________________________ State: ______ Zip Code+4: __________
Email: __________________________ Telephone: (_____) __________

Please check one: □ NEW Subscriber  □ CURRENT Subscriber

Pal-Am Member Price
□ $17.95 = 1 year (Save $7.00!)
□ $31.00 = 2 years (Save $7.95!)
□ $45.00 = 3 years (Save $8.95!)

If you currently subscribe to German Life, you can save by renewing through us and ignore the German Life renewal notice mailed directly to you.

Please make a separate check payable to “German Life” and send it along with this form to:
Palatines to America
ATTN: German Life Magazine
PO Box 141260
Columbus, OH  43214

For more information contact:
Pal-Am Resource Center: 614-267-4700
or
E-mail us at: palamresourcemcenter@gmail.com
Palatines to America
Translation Research Services
P.O. Box 141260 - Columbus, OH 43214
reresearchservices@palam.org
revised June 2011
Full Name(s), Mailing Address: (please print or use mailing label)

Phone Number(s): ________________________________

E-Mail, if available __________________________________

Are you a Pal-Am Member? No _____ Yes _____ Member # _____

If the item is in Old German Script, do you want a typed transcription in German, as well as a translation into English? (please check one) Yes _____ No _____

How do you wish to receive the transcription and/or translation? (check one)
E-Mail message _____ E-mail attachment _____ USPS Mail _____

Your Signature (required) ____________________________

IMPORTANT:
• Please write any special instructions or necessary details on the back of this sheet or enclose a separate sheet.
• The charge for the service is as follows: $35 per hour for members and $75 per hour for non-members.
• Please realize that there are many variables relating to readability. We cannot guarantee the accuracy of our volunteer translators, as their skills, experience levels and regional specialties vary widely.
• We reserve the Right to refuse projects if considered too long or too illegible. We prefer projects of fewer than 200 words.
• Because our translators are all busy volunteers, we cannot guarantee “RUSH” service, and “OVERNIGHT” shipping is not available.
• If we are given a reasonable deadline due to a planned research trip, etc., we will try our best to deliver by __________ (your requested date).
• This service is available to current Pal-Am members and non-members.

FOR STAFF USE ONLY:
Translator(s): ________________________________ Date Sent: ______________
Sent to translator by: E-mail _____ E-mail Attachment _____ USPS __________
Date results sent to Client: _____________________________
Hours logged by Translator Project: _____ Date Fee Received _____ Amount _____

All proceeds benefit the Pal-Am Headquarters to help offset operation costs.
Quick Copy Request (rev. 21 May 2011)

1. Please provide title, author and other data to identify the desired source. Include at least the first five words of a long title:

________________________________________________________________________________________________________________________

For periodicals, please include the issue date and volume numbers, if known:

________________________________________________________________________________________________________________________

Call number, if known: __________________________________________________________

Pages to be copied: __________________________________________________________

2. Name/Surname (limit 1) for Surname Index check, if applicable:

________________________________________________________________________________________________________________________

(Please make both sheets with your check or money order to the address above.)

Copyright Notice

The copyright law of the United States (Title 17, U.S. Code) governs the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material. Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or reproduction is not to be “used for any purpose other than private study, scholarship, or research.” If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of “fair use,” that use may be liable for copyright infringement. Our society reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgment, fulfillment of the order would violate copyright law.

Palatines to America Research Request Services Fee Schedule

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of Request</th>
<th>Member Prepaid Basic Fee</th>
<th>Non-Member Prepaid Basic Fee</th>
<th># of Copies Included in Basic Fee</th>
<th>Fee Billed for Extra Copies</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Limited Research</td>
<td>$25.00</td>
<td>$50.00</td>
<td>15</td>
<td>$1.00 each over 15</td>
</tr>
<tr>
<td>Quick Copy</td>
<td>$5.00</td>
<td>$10.00</td>
<td>5</td>
<td>$1.00 each over 5</td>
</tr>
<tr>
<td>IAR &amp; Ancestor Charts</td>
<td>FREE to members</td>
<td>$1.00</td>
<td>5</td>
<td>$1.00 each over 5</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Palatines to America
DIRECTORY OF SERVICES

Resource Center
Palatines to America
4601 N. High St
P.O. Box 141260
Columbus, OH 43214
palamresourcecenter@gmail.com
(614) 267-4700

Research Services
researchservices@palam.org

Web-Site/Home Page
http://www.palam.org

Palatine Patter
Lynn Patterson
Submissions palampatter@gmail.com

Palatine Immigrant
Becky Thornton
Submissions rthornton07@gmail.com

Queries – Palatine Patter
Margie Weiler
Email: queries@palamgermangenealogicalsociety.org

The National Board

President
Roberta Newcomer

Vice President
Vern Erickson

Directors-At-Large
John Harder
Kay Mariea
Kent Robinson
Gary Martzolf
Becky Thornton
Grace Saatman
Mary Hess

Treasurer
Carol Chafin

Recording Secretary
Marilyn Logue

Corresponding Secretary
Dave Kuhns

Honors & Awards
Lauren Ann Kattner
Barbara Bauer

Resource Center/Questions
Carol Chafin

Historian/Archivist
Marilyn Logue

Immigrant Ancestor Registrar
Dave Kuhns

Ancestor Chart Registrar
Lauren Ann Kattner

Research Services
Barbara Bauer

Web Coordinator
Thomas Hoffman

Long-Range Planning

Publications
Becky Thornton

Palatine Immigrant Editor
Lynn Patterson

Palatine Patter Editor
Kent Robinson

Public Relations
Kocherthal Circle/de Graffenreid Circle

Kocherthal Circle
Clara Harsh

Kocherthal de Graffenreid
Becky Thornton

FGS Delegate
Kent Robinson

Chapters

Colorado
Gina Moore, President

Indiana
Karen Zimmerman, President

New York
Garry Finkell, President

North Carolina
Melanie Crain, President

Ohio
Linda Dietrich, President

Pennsylvania
Open